

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
1 peseta trimestre. — Por anualidades enteras y anticipadas, 15 pesetas

No se devuelven los originales
Anuncios, esquelas y comunicados,
según tarifa.

EL NORTE

Redacción y Administración
Progreso, núm. 7, principal
Teléfono, 8

Número suelto 5 céntimos. FRANQUEO CONCERTADO

AÑO VII

GERONA, SÁBADO 16 DE SEPTIEMBRE DE 1916

NÚM. 2.038

Pro neutralidad

LA MUJERES

POR LA PATRIA

Un conocidísimo hombre público español, en una frase tan corta como irónica, quiso relegar a las mujeres españolas al rincón más prosaico del hogar, allí donde no se habla ni de artes, ni de política, ni de Religión, allí donde sólo reinan la aguja, el plumero o el estropajo. Y ahora, al leer las salientes protestas del nuestro sexo contra una intervención que, después de sangrienta y ruinosa, resultaría ridícula, de seguro que volverá a recordar aquella frase y a repetir: pero nosotras, que la hemos vivido bien y la sabemos de memoria, tenemos el gusto de decir a Su Excelencia que no nos da la gana de callar ni creemos tener derecho a hacerlo cuando la patria, en gravísimo peligro de perecer, necesita reunir todas sus fuerzas para contrarrestar el empuje de los que, debiendo salvarla, quieren hundirla en el abismo. Precisamente porque amamos nuestro hogar creemos deber nuestro ayudar a los que lo defienden y contribuir a su obra con nuestra energía y con todo cuanto sea necesario.

En esta comarca, como en todas las de España, también subleva a todos, hasta a las modestas y caseras mujeres, la sola idea de que veagan los aliados, de que veaga Inglaterra, la que se posesionó a traición de Gibraltar, a imponernos leyes, a dejar desierto nuestro hogar, a arrastrar a los seres que amamos a aquel matadero de hombres que se llama el frente de batalla. ¿Qué tenemos que ver nosotros con las contiendas de los demás pueblos de Europa? ¿Cuándo se han metido ellos en nuestras querrelas? Si naciones hubo que lo hicieron, en épocas bien funestas para nuestra patria; pero fué para ayudar a nuestros contrarios y para aplastarnos con el peso de su intervención.

Ahora, agotados a su vez por la lucha más horrible que vieron los siglos, esos pueblos necesitan tropas de refresco. ¿Dónde irán a buscarlas? En España, que es la que paga siempre los platos rotos. Y el Gobierno español parece que encuentra la petición muy digna de ser atendida. Y el Gobierno español, según dicen, halla muy lógico que la sangre de los hijos de España corra a raudales en suelo extranjero y por ambiciones que en nada nos interesan. Lo que parece ilógico, antipatriótico y digno de castigo es que se proteste contra esa actitud.

Y contra ella protestamos con todas nuestras fuerzas y contra ella protestaremos siempre, y en la forma que nos dicte nuestro deber y nuestra conciencia. Ni somos ni seremos nunca los lacayos de Inglaterra, como nuestros veci-

nos de Portugal; ni sufriremos con paciencia imposiciones, aunque vengan del coloso de los mares, como se llama modestamente Inglaterra; ya nos hemos batido con gigantes y sabemos lo que es. Si los pueblos de Europa tienen el derecho de lanzarse a la lucha, nosotros tenemos el de quedarnos sensatamente en casa.

Por respeto a esa libertad que tiene cada uno de obrar como le parezca, ni los españoles ni las españolas tenemos inconveniente alguno en que todos los aliadófilos y partidarios de la guerra sientan plaza en los ejércitos beligerantes; al contrario, a muchos de ellos les ayudaríamos a equiparse y se los cederíamos gratis a las naciones aliadas, y con una buena propina encima, con la sola condición de quedárselos para siempre. Somos generosos y no nos gusta hacer los regalos a medias.

Esto es lo que estamos dispuestos a hacer y nada más: nada más absolutamente; que pagen contribución de dinero y sangre a los aliados o a quien quiera que sea los que se crean obligados a ello por sus compromisos, por sus intereses o por sus opiniones; pero que la pagen con sus caudales y no con los de la nación.

TRINIDAD ALDRICH

DOS PALABRAS

En el precedente artículo de la ilustre poetisa ampurdanesa doña Trinidad Aldrich—con que honramos hoy nuestras columnas—se contiene el voto unánime de nuestras mujeres, dispuestas a impedir por todos los medios que mercaderes de la neutralidad lancen a España al abismo de la intervención.

Cuando una causa tiene a su favor el voto femenino, no puede fracasar en modo alguno. En la cruzada de la neutralidad, hoy más necesaria que nunca, después del discurso de Beranga, no podía faltar la mujer catalana y gerundense, y por boca de la Srta. Aldrich manifiesta su adhesión ferviente y entusiasta.

Todos nuestros trabajos, todos nuestros anhelos han de tender a evitar el terrible mal que la guerra supone a la patria española. Nosotros, que desde el primer momento le ofrendamos con toda sinceridad incluso nuestras vidas, hasta el punto de que un periódico indiferente barcelonés haya debido preguntar si sólo en el Tradicionalismo estaba la salvación de España, no dejamos ni dejaremos de tremolar la augusta bandera en la que tanto confía el pueblo.

En todos momentos y ocasiones, frente a los francos intervencionismos de los partidarios de Cambó y a los anglofilismos de quien por su significación creíamos tendría el patriotismo de callar, los tradicionalistas levantaremos bandera de Neutralidad a secas, sin preferencias ni simpatías, encarnada eminentemente por el hispanofiliismo de la Comunión tradicionalista.

Al pasar...

LA "UNIÓN APOSTÓLICA"

Desde el Real Seminario de San Carlos de Zaragoza, nos saluda cariñoso un sacerdote, respetable amigo nuestro, con otros 400 compañeros de toda España afiliados a la benemérita «Unión Apostólica», realizan ejercicios espirituales preparatorios de la magna Asamblea que a los pies benditos del Pilar de María ha de tener lugar en breve.

¡Hermoso espectáculo el de ese conjunto de sacerdotes, legión espléndida de Apóstoles, que preparan sus espíritus en la propia santificación para tremolar mañana en toda España enhiesta la bandera de la regeneración de las muchedumbres en el amor de Jesús. A Cristo, per sacerdotes, salud!

Entre el continuado vaivén del mundo, entre los incentivos peligrosos de la moderna sociedad, es providen-

cial esa Asociación, por tantos conceptos gloriosa, que presta a los sacerdotes, a la sal de la tierra en medio de la corrupción, a la luz del mundo en medio las tinieblas del error ambiente, los medios adecuados para mancomunar su labor apostólica, purificando antes sus almas, elevando sus oraciones a la región de la perfección sacerdotal, haciendo fructificar por el mundo su ministerio de paz y de amor...

¡Bendita «Unión Apostólica», bendito celo eclesástico capaz de fundir todos los hielos, de asegurar todas las empresas, de trasladar todas las montañas!...

España católica ha de descubrirse reverente ante esa legión de asambleas llenas del amor del Maestro Divino y tomar como singular favor de Dios el que va a recibir con los altos ejemplos de virtud y con las perdurables normas de santidad que han de desprenderse de los acontecimientos que en Zaragoza se preparan...

MAXIM

Trampantojos aliadófilos

En un folleto titulado «América-latina» (así, con guión intermedio!), con que todos los meses tiene el mal gusto de marearme no sé quién, y en el número de 1.º de Julio del presente año, he leído un artículo que lleva por epígrafe «Germanofiliismo y retroceso», el cual, ni hecho de encargo para demostrar a todo el mundo que si queremos servir fielmente a los ideales de libertad, derecho y progreso, no tenemos más remedio que hacernos aliadófilos, porque son los llamados aliados quienes representan aquellos ideales; no en modo alguno Alemania y Austria, cuya definitiva victoria daría por resultado «la autocracia, el militarismo, la opresión».

A estas dos trilogías contesto desde luego con otra: ¡Mentira, mentira, mentira! Y para que nadie reproche su crudeza, es de notar, que cuanto dicen los aliados y sus amigos sobre el punto que me ocupa, no es un simple error, una falsedad involuntaria, sino una mentira colosal, una aseveración contra lo que piensan sus autores mismos, a menos de ser indignos de manejar la pluma por su ignorancia.

Según el articulista, Inglaterra respeta el derecho de todos dentro de la más amplia libertad; Francia es el portaestandarte de los derechos del hombre, la constante defensora de las libertades humanas y celosa del mejoramiento de las clases todas de la sociedad; Italia, la depositaria de las tradiciones del derecho, y de Rusia nos dice que se ha inclinado a un sistema de menor opresión, y que no hay motivo para suponer que su sistema de gobierno fuese aceptado para los territorios vencidos. En cambio, moteja de absolutos a los estados enemigos y de autócratas a

sus jefes; acumula sobre el Kaiser todas las barbaridades que forman el sobado repertorio del fanatismo aliadófilo, y añade por contera que en los Imperios del centro no hay nada de derecho, ni una esperanza de libertad.

Miente como un bellaco o es un tonto de capirote quien pretenda exhibir a Inglaterra como respetuosa del derecho de todos dentro de la libertad más amplia. ¿Pues qué? ¿No está ahí probando lo contrario la infeliz Irlanda, víctima del despotismo inglés desde el ferroz puritano Oliverio Cromwell? ¿Y quién ignora que Enrique VIII e Isabel llevaron al cadalso a más de 70.000 católicos, sólo por serlo? ¿Quién no sabe que Jacobo I, hijo indigno de la reina mártir María Stuart, si bien toleró a los católicos, los excluyó de los cargos públicos y de las artes liberales, los privó de percibir herencias y los condenó de antemano en toda cuestión que se suscitara entre ellos y los herejes? Y si bien el articulista es mejicano, debiera saber además que en la guerra de sucesión de España, Inglaterra se apoderó de Gibraltar fingiendo hacerlo como aliada del pretendiente Carlos de Austria, pero en realidad para usurpar la fortaleza, y aún hoy nos impide fortificar el territorio contiguo al usurpado *quia nominor leo*.

Ni oscura el bulto diciendo que habla de la Inglaterra de nuestros tiempos, ya que fácil sería demostrar la sinrazón, la iniquidad de la conducta que viene observando con la católica Irlanda, y su ningún derecho en la conquista de Egipto, de la isla de Chipre y de las repúblicas de Transvaal y Orange, verificada casi en nuestros días.

Así ha respetado y respeta Inglaterra el derecho de todos dentro de la más amplia libertad; y cons-

te que me quedo corto. ¿Quién no recuerda, por último, aquella frase del ministro Salisbury, según la cual, las naciones débiles no tienen derecho a la existencia?

¡Francia, portaestandarte de los derechos del hombre; defensora de las libertades, celosa del mejoramiento de las clases todas! Pero ¿para quién escribe el hombre del jipijapa? Para los analfabetos, de seguro. Quien se haya enterado de la Historia general desde la Revolución de 1789, sabe perfectamente que los derechos y libertades por ésta y sus secuelas proclamados y practicados, son todo lo contrario del verdadero derecho y de la libertad verdadera, puesto que, al fin, el derecho revolucionario ha sido y viene siendo el despotismo de las masas y el absolutismo de los ministros, que mira de reojo, si no proscriben, el derecho de la verdad y de la virtud y da rienda suelta al libertinaje. ¿Y es de derecho el asesinato y la proscripción de los religiosos, el cierre de las escuelas católicas y la implantación de las laicas, donde se corrompe a la juventud francesa? ¿Y es libertad exigir de los franceses que se declaren anticlericales so pena de no poder ejercer cargos públicos? Pues tal es el cuadro de Francia hasta la guerra actual.

La Italia de nuestros días no es la depositaria de las tradiciones del derecho, sino de las traiciones contra el mismo. Ha resultado de una serie bochornosa de traiciones y felonías las más horribles que puede registrar la Historia, dignamente coronadas con la sacrilega usurpación del Patrimonio de San Pedro. Si esto no es opresión y militarismo, venga Dios y véalo.

Rusia... pero ya el articulista confiesa que su sistema de gobierno no se implantaría en los territorios conquistados (si se llegan a conquistar ¡claro!) No será mucho, de consiguiente, lo que habrá mejorado tal gobierno.

Prescindiendo de Turquía, que bien poco es lo que puede pesar en la balanza después de la contienda, concluyo negando rotundamente que sean absolutos los gobiernos que luchan contra la Cuádruple, que el Kaiser merezca el título de *autócrata*, exclusivo del Zar de Rusia, y que su conducta pueda calificarse de opresora, absorbente y militarista, comparada con la que han venido observando sus encarnizados enemigos. Y quien más quiera que lo diga.

J. G. S.

Conferencias

para niños que estudien el Bachillerato, enseñanza Oficial.

Lecciones de lengua francesa y lengua inglesa.

Lecciones particulares de Matemáticas.

(Darán principio el día 1.º de Octubre).

Respecto al Bachillerato sólo se dará conferencia a niños que estudien el 2.º, 3.º ó 4.º año.

Dirigirse adon Modesto Amich, Calle Cort-Real, 17-2.º, en Gerona,

NOTICIAS

Agrícolas

Por los veedores de la Unión de Viticultores de Cataluña se ha procedido a girar una visita de inspección y toma de muestras de vinos en varias casas de Pont del Princep, en Santa Leocadia de Alina.

Dicen de Culera que la cosecha de uva se presenta este año bastante buena en cantidad y de inmejorable calidad.

La vendimia se supone que empezará hacia el 20 del actual, por hallarse muy adelantada la madurez del fruto.

Sportivas

Ante numerosa concurrencia verificóse el pasado domingo en el campo del «F. C. Blanes», el sexto partido de «foot ball», de la serie que tiene organizados dicha entidad.

El encuentro fué entre el «New Gumbony» del «Iluro de Mataró» y el primer equipo de los locales. Resultó animadísimo, notándose desde el principio el gran empeño que tenían los dos bandos para lograr la victoria. Esta se resolvió a favor del Blanes, por cinco «goals» a tres, a pesar de las bonitas combinaciones del Mataró.

El equipo vencedor lo formaban Bassols, Roger, Tosas, Pons, Jordi, Ros, Roch, Mirallvell, Gelpi, J. Perpiñá y Gimbernau. Portáronse admirablemente Tosas, Perpiñá, Roger, Roch y Gelpi, que logró entrar cuatro «goals».

Generales

La Gaceta publica la relación de los aspirantes admitidos a los exámenes para plazas de ordenanzas y similares de los gobiernos civiles y demás dependencias y departamentos del ministerio de la Gobernación.

Se anuncia para el 28 de este mes, en La Bisbal, la boda de don José María Roig con la señorita Emilia Carull, hija del alcalde de dicha localidad.

Han sido aplazadas las cuentas cuatrimestrales del regimiento infantería de Sar Quintin.

En Olot sigue sin solucionarse la huelga de los obreros del ramo de estatuaria religiosa por lo que afecta al taller de «El Arte Cristiano».

Ha sido declarado oficial el VIII Congreso dental español que ha de celebrarse en Bilbao los días 17 al 22 del corriente y nombrando delegado del Gobierno en el dicho Congreso al doctor don Angel Pulido.

Nos dicen de Puigcerdá: Por el gobernador civil de esta provincia han sido multados con 250 pesetas cada uno, cuatro indi-

católica de esta ciudad «Centro Moral Gerundense».

Son muchas ya las composiciones recibidas en el domicilio de la sociedad organizadora.

Al cartel se ha de añadir el premio ofrecido por el Síndico de este Ayuntamiento don Jaime Sagrera, consistente en 25 pesetas a tema libre.

ASUNCION MAS

Maestra superior Lecciones particulares y a domicilio Calle Cervantes n.º 2. Principal

Ha llegado a esta ciudad, para incorporarse a su destino, el ayudante del general Lacalle, Comandante de Infantería don Julio Medina.

Ha sido desestimada la instancia promovida por Francisco Falgueras y Falgueras, de esta ciudad, que solicitó acogerse a los beneficios del artículo 63 de la vigente ley de reclutamiento.

Cura radical DE LAS HERNIAS

(quebraduras, trencaduras, roturas, o relajaciones) sin necesidad de operación alguna con el maravilloso BRAGUERO o VENDAJE ELASTICO INGLESE (sin hierros ni agujeros), que tantas curas milagrosas ha conseguido y se obtienen diariamente.

Este aparato es EL MEJOR del mundo y el más cómodo que se conoce; no pesa ni abulta y cura el 90 por ciento y A LOS NIÑOS A TODOS sin excepción, sin distinguir la edad ni el sexo de las personas. Cuando no cura reduce la afección a una pequeñez.

No molesta para dedicarse a toda clase de trabajo y ejercicios, ni precisa quitárselo para acostarse, es lavable y de larga duración.

MILES DE CURADOS EN TODOS LOS PAISES DEL MUNDO.

También se construyen bragueras de varios sistemas, suspensiones, fajas, que no se suben ni se bajan, para señoras y caballeros y demás aparatos ortopédicos de diversas clases y en especialidad el VENDAJE PREVENTIVO con el cual nunca pueden herirse (trencarse).

EL ORTOPÉDICO señor M. TOLEDANO ESTARÁ EN GERONA TODOS LOS SABADOS Y DOMINGOS en la Calle Santa Eugenia, n.º 14, piso 2.º.

Se encuentra ya completamente restablecido de su enfermedad el oficial del Gobierno civil don Amadeo Oliva.

Lo celebramos muy de veras.

El señor coronel del regimiento infantería de Asia ha interesado de la Alcaldía de esta ciudad, en cumplimiento de la R. O. circular de 8 del actual, que haga público para que llegue a conocimiento de los interesados, que los soldados de cuota pertenecientes a dicho cuerpo, residentes en esta ciudad, tienen la obligación de ingresar el correspondiente plazo de su cuota militar antes de la primera decena del próximo mes de octubre, y de no verificarlo deberán incorporarse a filas para servir igual tiempo que los individuos de su mismo cuantía no acogidos a dicho beneficio.

Se vende por la mitad de su valor, un piano vertical de la fábrica Erard; es sondo y está en buen estado. Plaza Mercadal, n.º 6, piso 3.º De 10 a 12

MUEBLES DE CONFIANZA DE ENRIQUE ADROHER Progreso, 8 y Plaza San Francisco, 6 GERONA

Se necesita un aprenent i un dependent, amb bones referencies, a la botiga de teixits de EN JOAN MATAS Rambla de la Llibertat n.º 15.

Por don Ramón Masgrau Pagés, vecino de esta ciudad, se solicita autorización para instalar un electro motor de medio caballo, para elevar agua, en los bajos de la casa señalada con el número 10 de la calle de la Rutlla, acompañando al efecto los planos correspondientes.

Lo que con arreglo a lo prevenido en el artículo 6.º de las ordenanzas municipales del ramo de obras, se hace público por término de ocho días contaderos desde el siguiente al de la inserción del presente anuncio en los diarios de avisos de esta capital, al efecto de que puedan exponer sus reclamaciones quienes se consideren perjudicados advirtiéndole que durante el expresado plazo se hallará de manifiesto el proyecto en la oficina de Obras.

Administración de Loterías número 3.—Existencias de billetes de a 5 pesetas décimo para el sorteo del día. Se han recibido los billetes de Navidad.

SE vende TIENDA COMESTIBLES, barata. Razón en esta Administración.

AYUNTAMIENTO

Bajo la presidencia del primer teniente de alcalde señor Bassols y con asistencia de los concejales señores Font, Rohi, Encesa, Solá, Coll, Ibáñez, Mateu, Sagrera, Ferrer y Oviedo, celebró la corporación municipal ayer, a las seis de la tarde, sesión ordinaria de segunda convocatoria.

Leyóse el acta de la sesión anterior, que fué aprobada como igualmente lo fueron varias relaciones y cuéntas de importe total 958'12 pesetas.

El secretario dió cuenta de las siguientes comunicaciones recibidas: Del arquitecto municipal, proponiendo la modificación del carrerón que debe construirse para la recogida de perros; y de don Arturo Murtra Vilaplana participando hallarse ya completamente restablecido y suplicando se le reintegre en el cargo de profesor de dibujo que desempeñaba en la escuela de Bellas Artes. Ambas comunicaciones pasaron a la Comisión respectiva para su dictamen.

Aprobóse los siguientes dictámenes de la Comisión de Fomento: Accediendo a lo solicitado por don José María Noguera Vila, sobre construcción de acera en la casa que posee en la calle de Jaime I; y construir un contrafuerte en el muro de sostenimiento existente en la carretera de Las Planas, cuyo presupuesto es de 250 pesetas, llamando la atención del arquitecto por no haber denunciado el inminente peligro que amenazaba, teniendo conocimiento de ello según confiesa en su informe.

Nombróse a don Angel Freixas Suñé individuo del cuerpo de bomberos.

Acordóse adquirir con destino al Parque de Bomberos una escalera corredera tipo Bruselas por el precio de 110 pesetas.

Dolores Jordá

Profesora de Piano Lecciones particulares y a domicilio: exámenes anuales en la Academia Granados de Barcelona para los que cursan la carrera. Apertura del curso 1916-1917 el día 1.º de Septiembre. Clases especiales para los que cursan el Magisterio.—Platería, 13-2.º

Huéspedes

En la calle de Santa Eugenia, número 14, 2.º, se admiten huéspedes de buenas referencias, con preferencias señores sacerdotes y personas católicas. Trato familiar.

Pasó a la Comisión una instancia del arrendatario de coches fúnebres traspasando el arriendo hasta la terminación del contrato que tiene con el Ayuntamiento, a don Agustín Bosch.

El Presidente puso en conocimiento del consistorio que a causa de haber sido mordido por un perro el vecino Narciso Roca, se le ha entregado por la Alcaldía el socorro de 50 pesetas para que pase a Barcelona a someterse al tratamiento antirábico.

A propuesta del Sr. Ibáñez, acordóse comprar un traje de invierno al portero y 4 pelizas para los guardias municipales.

El señor Font dijo que en anterior sesión se acordó pasara a la Comisión una instancia del señor Grober prestando su conformidad a las condiciones impuestas por el Ayuntamiento en la instalación de una caldera de vapor, en su fábrica, y que teniendo entendido de que ha comenzado las obras, sin haber dictaminado la Comisión, interesaba de la Alcaldía que haga suspender dichas obras hasta que haya acuerdo definitivo sobre el referido asunto.

El señor Bassols prometió trasladar la petición al Alcalde propietario.

Y sin otros asuntos de que tratar, se levantó la sesión.

Información telegráfica

Extranjero

De origen alemán

Nauen.—El comandante en jefe del cuarto ejército griego en Cavella, fiel a la consigna del Rey en guardar su neutralidad, rogó el 12 del actual al alto mando militar alemán protegiera a sus valientes tropas, adictas al Rey y al gobierno, ante la presión de la «Entente», concediéndoles refugio y aprovisionamiento. Esta petición será satisfecha para evitar toda violación de la neutralidad. Se acordó trasladar a las tropas griegas, con todo su armamento, como neutrales a Alemania, en donde gozarán de toda hospitalidad hasta que su patria se vea abandonada por la presión de los invasores aliados.

El canciller imperial acaba de regresar al gran cuartel general de Berlín.

La Haya.—Hasta nueva orden ha quedado suspendido el servicio postal con Inglaterra.

Flesinga.—El vapor correo Prinz Hendrik, llegado a ésta, llevaba a bordo 45 alemanes internados que fueron puestos en libertad. Durante la travesía falleció uno de ellos.

Continúa la lista de los subcriptores al empréstito alemán: Empresa extractora, oro y plata, 5 millones; Caja de ahorros Embam, 3; idem Lonnop, 2; aceros

Subasta voluntaria

Manso Moragas, Riudarenes El día 27 del corriente mes de Septiembre y hora de las diez de la mañana en la Notaría de don Buenaventura Roqueta se venderá en pública subasta voluntaria, el Manso Moragas, sito en el pueblo de Riudarenes, inmediato a la carretera de Sus a Santa Coloma. El pliego de condiciones se halla de manifiesto en la expresada Notaría por durante los días laborables hasta el día de la subasta.—Gerona 4 de Septiembre 1916.

Secretariado Social de EL NORTE

Horas de Oficina: De 11 a 1 y de 3 a 6

Han quedado establecidos en las oficinas de nuestra Redacción—Progreso, 7, pral., los siguientes servicios:

SECCION 1.ª: Informaciones, consultas y encargos.

SECCION 2.ª Colocaciones.—(Bolsa del Trabajo).

OFERTAS:

1 Medis Practicante, para Farmacia en Gerona u otra población de importancia.

2 Mozo para almacén.

DEMANDAS:

1 Matrimonio sin hijos.—Labrador, se necesita como mayordomo, para casa de campo.

Todos los suscriptores de EL NORTE tienen derecho a utilizar los servicios de nuestro Secretariado Social, permanentemente gratuitos, los relativos a la SECCION 2.ª y gratis una vez al mes, los de la SECCION 1.ª

IMPORTANTE AVISO: La Administración de Loterías número 3, se ha trasladado a la Plaza de Subida San Félix, núm. 3 y 5.

Helados

se sirven diariamente a domicilio Antigua Casa NEGRE Progreso, 29 y Rambla Libertad, 37

Becker, 4; Caja de ahorros Juelich, 3; Empresa agrícola, 60; Caja de ahorros distrito Tettev, 20; idem provincia Hanovre, 7, y distrito Tlzen, 5.

El antimilitarismo italiano

Han sido detenidos los conocidos socialistas Morara y Parinotti, éste secretario de la Federación de la Juventud Socialista italiana.

Se les acusa de preparar, con el concurso de otros socialistas y de acuerdo con la oficina de la Juventud Socialista internacional de Zurich, manifestaciones antimilitaristas en Italia para el 24 de Septiembre.

Al mismo tiempo, han sido recogidos 30.000 ejemplares de un manifiesto antimilitarismo destinado a ser distribuido a los soldados del frente.

Grandes combates

Basilea.—En la frontera Sur de Transylvania, en la región de Hatszeg, han tenido lugar grandes combates con las fuerzas rumanas que llegaron por el valle de Strell, procedentes de Petroceny.

Nota inglesa

Londres.—El comunicado de Salónica dice que después de tenaz resistencia por parte del enemigo, nos apoderamos de un saliente al Norte de la aldea de Matchukovo, que hemos conservado a pesar de los contraataques.

Colegio Vidal dirigido por Doña María Auguet Ribas San Francisco, 3, 2.º Enseñanza primaria y ampliación en las Asignaturas de Corte y Labores. Clases especiales de Música, Francés, Dibujo y Pintura Familia distinguida, en población rural, desea PROFESOR PARTICULAR Dirigirse: Redacción de EL NORTE

ELIXIR ESTOMACAL de Saiz de Carlos (STOMALIX) Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTÓMAGO E INTESTINOS el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico. De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.

Las fuerzas búlgaras

Paris.—Según «La Patris», la distribución de las fuerzas búlgaras es la siguiente:

En el frente de Salónica hay diez divisiones búlgaras en Monastir y la octava división con tropas alemanas. Siguen después la tercera división y tres regimientos de infantería que constituyen una división especial.

Información tendenciosa

Roma.—«L' Observatore Romano» dice que es falsa y tendenciosa la noticia acogida y publicada por la prensa liberal respecto de un próximo y probable retiro del Cardenal secretario de Estado, monseñor Gasparri, por su delicado estado de salud y porque quiere consagrar sus esfuerzos a terminar los trabajos de codificación del Derecho canónico.

En contra de estas noticias podemos asegurar—agrega—que el Cardenal Gasparri goza de buena salud, cuenta con la completa confianza del Santo Padre y la codificación del Derecho canónico quedó terminada en 31 de Julio último.

Precauciones en Bucarest

Bucarest.—Las autoridades han tomado las medidas posibles contra los «raids» aéreos.

Bucarest está sumida en la obscuridad. Poderosos reflectores iluminan el cielo.

La quinta división acompaña en Guevgheli.

Entre Guevgheli y Doirán hay una división con mezcla de búlgaros y alemanes.

En seguida van de Oeste a Este la segunda, undécima, séptima, novena y décima división, que está más allá de Demir Hissar.

En la frontera rumana están la primera, cuarta sexta y duodécima división búlgara, reforzadas por tropas turcas y alemanas.

El Gobierno yanqui contra el japonés

Londres.—Telegrafian de Washington a la Agencia Reuter que el embajador norteamericano en el Japón ha puesto en conocimiento del ministro de Estado de Tokio que el despacho conteniendo las peticiones del Japón a China ha producido en los Estados Unidos honda emoción y que el Gobierno yanqui duda de que sean verdaderas dichas peticiones.

Noticias de origen inglés

Poldhu.—Frente ruso.—El comunicado oficial de esta tarde

anuncia que no ha cambiado la situación.

Frente del Cáucaso.—En la región de Hestrig las tropas enemigas demostraron más actividad.

En la región de Hamadan, después de un encuentro con el enemigo, nos apoderamos de gran número de camellos y ganado.

Balkanes.—En la región de Silistria, en la orilla derecha del Danubio, continúa la lucha.

Los romanos anuncian haber rechazado una serie de ataques búlgaros alemanes y haberse apoderado de nueve cañones.

Salónica.—El Jefe de las tropas británicas anuncian que renó considerable actividad de artillería.

Nacional

Madrid, 15

De la «Gaceta».

Madrid.—Este diario oficial publica el Real decreto disponiendo que se reúnan las Cortes el día 27 del actual.

Elogios fúnebres

Todos los periódicos publican hoy artículos necrológicos del señor Echegaray, calificando su muerte de pérdida nacional, desapareciendo el ilustre hombre que tanto enalteció a España en los campos de la literatura y de la ciencia.

Todos los centros científicos y literarios, sociedades y teatros han colocado colgaduras cubiertas de crespones negros en señal de duelo, proponiéndose enviar coronas al entierro, que será una gran manifestación de duelo.

El señor Villanueva

Interrogado el señor Villanueva acerca de la neutralidad, dijo: «Yo no soy neutralista de ahora, sino de siempre.

«No encuentro razones que me obliguen, en bien de mi patria, a modificar la conducta que seguí en el ministerio de Estado, donde, si las apariencias no engañan, tuve la fortuna de inspirar confianza a todos.

«Persevero en esa actitud, pues creo que a medida que el tiempo pasa y los acontecimientos se desarrollan, es más necesaria una exquisita prudencia de todos los españoles y especialmente de los directores de los destinos de la patria.

«Nadie puede disponer del porvenir de ésta, y por eso me parece aventurado y temerario hablar de lo que se debe hacer, sembrando inquietudes que el desenlace del conflicto irá modificando y destruyendo de una manera implacable.

«Mas que todo vendrá una constante y modesta preparación que obre como reserva que la propia naturaleza emplea para la gestión de todas las grandes obras.»

Jarabe de fosfato de cal gelatinoso del Dr. VIVAS

Aprobado y recomendado por la Real Academia médico-farmacéutica de Barcelona y premiado en las exposiciones de Madrid y Barcelona.

Útil en el reumatismo, enfermedades de los huesos y puede substituir con ventaja el Higado de Bacalao, en caso de intolerancia.

De venta en la farmacia del Doctor VIVAS
Cort-Real, 17.—GERONA.—Teléfono, núm. 65.

Fumadores Si queréis conservar vuestra salud pedid siempre el acreditado



Papel Jordá

PROPIETARIOS! Se acabó el gasto inútil de agua



El novísimo Regulador **Miranda** (patentado) resuelve el problema: ahorra dinero, economiza agua, y limita con exactitud el número de litros que se desee.

Representante general:

D. JOSÉ MONTESINOS, Villanueva, 43, principal izquierda, MADRID

Fumadores: el mejor papel

Premiado en la Exposición de Barcelona en 1888.



Premiado en la Exposición de París de 1900.

VEGETAL Y SIN COLA

Gran Fonda ARTIGAS

Muy recomendable para los tradicionalistas y católicos en general. De absoluta confianza y garantía para Rdos. Sacerdotes.
: : Hospedaje cómodo, espacioso e higiénico : : cuarto de baño, timbres y luz eléctrica en todas las dependencias de la casa : : Espléndidas habitaciones.
Pensión diaria, 3'50 y 5 ptas. — Cubiertos de 3 o 4 platos, postres y vino de postres 1'50 y 2'50
ABONOS CONVENCIONALES POR TEMPORADA
Calle, Ancha, 23, 1.ª, esquina calle Calabaza. Frente a la Iglesia de la Merced.—BARCELONA

NOTA: Todos los tranvías del pie de las estaciones pasan a un minuto de distancia de dicha casa

HOTEL DEL COMERCIO

(Antes San Telmo)

San Felin de Guixols
Situado en punto céntrico de la población. Espacioso-jardín-comedor de verano. Timbres y electricidad en todas las habitaciones. Teléfono interurbano.
PROPIETARIO : **Joaquín Nicolazzi** :
Casa de absoluta confianza para Rdos. sacerdotes.

PAPEL GERIÓN

Extra superior para cartas
Papel tela-Novedad
— Gran baratura —
1'50 el paquete de 100 cartas
De venta en:
LA EDITORIAL GERUNDENSE
— Progreso, 7 —
GERONA

“LA EDITORIAL GERUNDENSE”

GRANDES TALLERES TIPOGRAFICOS
: : MONTADOS A LA MODERNA : :
Imprenta — Papelería — Objetos de escritorio
: MEMORANDUMS : VOLANTES : FACTURAS : ESQUEMAS : LAS RECORDATORIOS DE LUTO : PARTICIPACIONES :
: CARTAS : SOBRES : CARNETS : TALONARIOS : TARJETAS : OBRAS : PERIODICOS : FOLLETOS : ETC., ETC. : :
Todo con rapidez y a precios económicos
Calle del Progreso, 7-GERONA
Teléfono, 8

La Cruz Roja

Farmacia Perfumería Ortopedia
F. de A. Roca

Gabinete ortopédico para la colocación de toda clase de aparatos para corregir las deformaciones del cuerpo humano. Especialidad en **Bragueros y Fajas ventrales**. Plaza del OH. GERONA.



EL TALISMÁN

Ciudadanos, 4. — GERONA
En este acreditado establecimiento han llegado ya las novedades de la temporada de verano, tales como: Sombreros de paja, jipijapa y de fieltro, para caballeros y niños. — Selecta variación de gorras, petacas, carteras, cuellos, puños, corbatas etc., etc., todo GRAN CHIC y a precios económicos. — También los señores sacerdotes hallarán un extenso surtido en sombreros, bonetes y alzacuellos. Especialidad de la casa en toda clase de composturas.
: Precios sin competencia :



El Arte Cristiano

FUNDADO EN 1880
Vayreda, Bassols y Compañía S. en C.
Olot (Gerona)
Estatuaria religiosa en «Cartón Madera», con privilegio exclusivo y favorecida por decreto de la Sagrada Congregación de Ritos e Indulgencias de 1.º de Abril de 1897. Medallas de Oro y Diplomas de Mérito extraordinario en las Exposiciones Universales y Nacionales de Barcelona, Chicago, Londres, Lugo, Zaragoza, etc.
Representante en Gerona: ANTONIO BONET, Ciudadanos, 26

LA INYECCION YER.

Cura en 36 horas la **Blenorragia** y toda clase de **Agua** antiguos e recientes. Resultado infalible del 99 por 100 de las curas.

Se ha encontrado la salvación de la VID.
El sulfato de cobre SE SUBSTITUYE POR EL Zotal
ZOTAL cura las enfermedades de las viñas, Oidium, Mildew, etc. Regar o embadurnar las copas con ZOTAL, dos partes de ZOTAL por 100 de agua. De venta en Droguerías y Farmacias. REPRESENTANTE:

J. CAPELLA
Rambla Verdader, 27

EQUELAS MORTUORIAS
Se reciben todos los días excepto los Domingos hasta las 12 de la noche a precios módicos.

JUICE PARIS

LA HERNIA

y el vendaje contentivo **Torrent** premiado por varias Academias médicas.
De resultados positivos con el tratamiento curativo de la hernia (trecadura) inventado y perfeccionado por
Vicente Torrent
Ortopédico del Hospital y Casas de Beneficencia provinciales y ex-socio de la ortopedia "La Cruz Roja"
El que sabe lo que es una hernia compra el vendaje contentivo **Torrent**, por ser hasta la fecha el mejor, no molesta y se lleva muy disimuladamente. El ignorante pasa el tiempo dejándose engañar comprando malos aparatos, con peligro de su vida.
Por esto todos los médicos recomiendan el acreditado vendaje contentivo **TORRENT**.
Consultas y explicaciones en el Bazar Ortopédico,
SUBIDA SAN FELIX, 3 y 5 (Pasaje Gómez).—Gerona
Pídase tratado científico que se da gratis.

Farmacia del Dr. Sagrera Plaza de la Constitución, 4

PRECIOS DE FAVOR

	Ptas.		Ptas.
Agua Carabaña	0'80	Magnesia efervescente	0'30
» Looches	0'80	Malte Kneip	1'25
» Rubinat	0'80	Malte Viger	0'40
Algodón hidrófilo 1.ª 1/2 kilo.	2'00	Mentolina Andreu, grande	1'75
Arhéol Astier	3'25	Papel mostaza, caja	0'75
Bolados purgantes	0'20	Parches porosos Allicoche	0'75
Bicarbonato Torres Muñoz	0'40	Pastillas clorato potasa (la caja)	0'10
» pequeños	0'10	Pastillas Dr. Andreu	1'40
Caldo Viger	0'90	Petróleo Gal.	2'00
Callicida Lluch	0'75	» grande	0'75
» Escríva	1'25	Phosphocacae	2'50
» Ladivousin	1'00	Phosphorrenal Rébert	4'50
Cascarina Leprince	2'75	Pildoras Pink	3'00
Céfiro Oriente Lille	4'00	Pildoras Brandreth	0'70
Denticina Izquierdo	1'00	Piperacina Midy	4'50
Ducha Esmarch	2'25	Polvero Vichy Solignon	2'50
Elixir Saiz de Carlos	3'75	Santalol Sol.	3'25
Jarabe Pagliano	1'75	Solución Pantauberger	5'00
Gas Hidrófilo (metro)	0'50	Suero Rónx	3'00
Gránulos Vals	1'50	The Chambort	1'00
» Franch	1'50	Tubos vacuina	0'50
Lacteol Bucard	4'00	Vino yodo tátrico fosfatado	1'75

SERVICIO DE COMUNICACIONES

FERROCARRILES M. Z. A.

	Mixto	Omnib.	Lig.	Expr.	Mixto	Correo	Exp.	Omnib.
Barcelona	5'00	7'22	9'58	12'22	14'23	17'30	17'45	
Empalme	7'45	9'35	11'30	13'06	16'39	18'58	20'07	
Gerona Ll.	8'56	10'28	12'04	14'13	17'44	19'32	21'23	
Id. S.	5'45	9'06	12'07	16'36	17'56	19'33		
Flassá	6'14	9'35	12'26	17'04	18'25	19'51		
Figueras	7'27	10'31	13'02	18'01	19'34	20'20		
Corbere	9'05	12'03	13'48	19'40	21'30	21'00		
Lig. Expr. Correo Mens. Merc. Lig. Correo Lujo Mixto Mixto								
Port Bou	4'10	4'30	4'51	12'46	16'00	16'16	19'30	
Figueras	4'41	5'17	6'33	13'39	16'30	17'08	20'37	
Flassá	5'15	6'11	8'48	14'42	17'07	18'15	21'41	
Gerona Ll.	5'38	6'46	10'35	15'21	17'26	18'56	22'30	
Id. S.	5'15	5'44	6'58	11'31	15'33	17'29	19'11	
Empalme	6'01	6'17	7'52	12'20	16'34	18'01	20'14	
Barcelona	9'10	7'53	10'35	14'40	19'05	19'30	23'00	

(1) No circula los domingos

FERROCARRILES

GERONA A OLOT				OLOT A GERONA			
Mixto	Correo	Omnib.	Mixto	Correo	Mixto	Omnib.	Espe.
Gerona	5'55	10'46	15'24	18'19	Olot	2'35	6'00
Olot	9'41	13'17	18'53	20'56	Ger.	5'00	8'48
						14'26	17'01
							19'54

(1) Sólo domingos y días festivos: los lunes entre Olot y Amer.

GERONA A SAN FELIU DE GUIXOLS				
Mixto	Correo	Especial	Correo	Mixto
Gerona	7'10	9'15	12'15	15'55
S. Felin	9'05	11'05	14'05	17'50

Lunes, jueves, sábados y domingos.

SAN FELIU A GERONA

	Mixto	Correo	Especial	Correo	Mixto
San Felin	3'45	6'35	9'15	13'20	15'15
Gerona	5'30	8'30	11'05	15'10	17'10

(1) Lunes, jueves y sábado.
(2) Diario en junio y agosto.

AUTOMOVILES.—DE GERONA A BAÑOLAS

	Salen de Gerona	Salen de Bañolas	Salen de Gerona	Salen de Bañolas
	4'00	7'30	9'00	11'00
			9'00	13'15
				15'30
				18'30

DE OLOT A GERONA POR BAÑOLAS

	Salen de Olot	Llegan a Bañolas	Llegan a Gerona	Salen de Gerona	Llegan a Bañolas	Salen de Bañolas	Llegan a Olot
	2'00	7'00	4'00	9'00	14'15	16'15	17'15
			5'00	10'00	17'15	19'15	21'10
			7'00	9'00	11'00	13'30	15'00
			8'00	10'00	12'00	16'30	18'00
					12'00	19'00	21'45
					14'00	21'00	23'30

TARTANAS.—DE GERONA A CASSA DE LA SELVA 9'00 15'00